



1923 ბაზარი 1963





# ნუანსი ერთობლივ

## ପାଦମୁଖ ଅନ୍ତର୍ଜାଲ

ორმოცი წელი ქვეყანაზე დიმილით იარო, დასცინო  
უკველგვარ ბოროტებას და სიმახინჯეს, სიყალბესა და  
მანქიერებას, მე მგონი არცით ისე იოლი საქმეა.  
ორმოცი წელია იცინის „ნიანგი“ გულიანად, ჯანსაღად.  
უსურვებ უამთასვლაში მას თანდათან მოკლებოდეს საკ-  
ბილო, მაგრამ, უკველ უამთხვევისათვის, კბილები მაინც  
ალესილი ჰქონდეს. რადგან ნიანგის სენინები საუკუნეე-  
ბით ცოცხლობენ, მას ნამდვილ ნიანგზე ათასჭერ მეტ  
ხანს ეცოცხლოს ქვეყნად.

ପରିବହନ କାର୍ଯ୍ୟଙ୍କୁ ଉପରେ ଏହାର ଅଧିକାରୀ ମହାନ୍ତିରଙ୍କ ବ୍ୟାକାରୀ ହେଲାମୁ

6. July 1977

ଲୋ ରୂ କାହାତିଥାରୁଙ୍ଗେ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରେ ପରିଚୟ ଦିଆଯାଇଛି ।

ପ୍ରାତିଶ୍ଵରିକ ଉପରେ ନାହାରି ନିର୍ମାଣ ମାଲାଲ ଦେଖିଲୁ  
ମହାତ୍ମାଗାନ୍ଧୀ ଦେଖିଲୁ ଏବଂ ମହାତ୍ମାଙ୍କ ପାଦକର୍ମରେ ପାଦକର୍ମରେ  
ଦେଖିଲୁ ଏବଂ ମହାତ୍ମାଙ୍କ ପାଦକର୍ମରେ ପାଦକର୍ମରେ

კუსურებებ უსრინალ „ნიანგს“, რომ მისი სიტყვა კიდევ უცონ  
ქმედითი ყოფილიყოს და მისი მხატვრობაც კიდევ უფრო მეტად  
გამომხატველი ქართული ჯანსაღი იუმორის, ქართველი ხალხის  
სიხალისის, ხიხარულის.

Ապր Հաջործության Տաճարական Աթարվածություն

— Paragon

კაცს ორმოცი შეუსრულდა—არ გეგონოთ ოცია,  
ხელის ჩამორთმევა უნდა,—საქმე მისალოცია:  
უცხოვრია, უღვაწია, კაცური გზა ულახავს,  
უშოლტია, რაც საშოლტი და სატყეპი უნახავს!  
გაუზრდია — ახალგაზრდა კალმოსანთა არმია,  
ვისაც სიტყვის სამჭედლოში მჭლე ხუმრობა არ მიაქვს.  
და ვინც სადმე შეპფარვია ახალ დროის კუნძულებს,  
რისით უთხრა ნიანგელებს (ჩუმად როდი ჩურჩულებს):  
— „დასკეცთ ღდინიძალლს, ამოუწვი, ნიანგელო რაინდო,  
არ დაზოგო უნიჭობა, ორბირი არ დაინდო!“  
ამ რისხვაში მოუწია ორმოცი წლის ჰასაკმა,  
და შაბაშ, რომ ამ მანძილზე ბევრი მავნე ალაგმა!  
კვლავ მის მრავალ წინსვლას ველით და მზადა ვართ  
შევძახოთ:

୭୩୬୧୯୫୦

ორმოცი წელი შეგისრულდა, ჩვენი „ნიანგო“. ორმოცი წლის მანძილზე შენ საკმაოდ მოგიმაგრდა კბილები და საკბილოც არ გაკლია. ხუმრობა გიყვარს, მაგრამ ღმერთმა დაიფაროს კაცი შენს ყბაში ჩავარდნისაგან. ბევრი გავიჩინის, მაინც ყველას ეწევი, ყველას ამათრახებ, ვისაც სინდისის ძარღვი გასწყვეტია.

გულწრფელად მოგილოცავ ორმოცი წლისთავს.

საქართველოს მწერალთა კავშირის პირები მდივანი  
პოტი აკადემიკოსი

Ramón V. Tamayo

ორმოცი შელია შენი ჯომარდი სიცუვა ჩანგალივით  
ჰემირავს თაღლითებსა და უქნარებს, რომლებსაც რა  
ერთი ხანია შენი „ეშმაკის“ „ნიშალურული“, შენი  
„ტარტაროზული შათრაპი“ თაგბედს აწევლინებს!

არ მყოფნის სიტყვის მურაზი, ხარჯუხული ჯაგა-  
რი, რომ ანგლური რითმებით მოგილოცო და მოგისიყ-  
ვარულო, ჩვენო ხალასო ხალისო, ჩვენო პუმორის მა-  
რილო, ჩვენო ლხინის სილაზათევ... იდლექეთილე,  
გწერს პირზე კოცნით შენი გრი-გრი

? 3mndy 31 C

„ნიანგმა“ ბევრჯერ გამოაქვეყნა ჩემზე მეგობრული შარები. მეც მეგობრულად მინდა ხელი ჩამოვართვა ჩემს იუმორისტულ ჟურნალს და გულწრფელად მივულოცო დაარსებიდან ორმოცი წლისთვის. ქართველ ხალხს იღითვანენ მოსდევდა იუმორის მატრი გრძნობა; ბრძოლის ველზე სიკვდილსაც კი დასცინოდნენ ქართველი შებრძოლები.

ხელში ვიღებ სასმისს და „ნიანგს“ უჯახეუნებ. ჩან-  
გალზე. იდლეგრძელე, ჩვენო გონებამახვილო ურნალო!

M. —————— 3000 ft.

ძეირფასო „ნინგვი“, სულითა და გულით მოგილოცავ  
დაბადებიდან 40 წლისთავის იუბილეს, გისურვებ კვლა-  
ვაც მტკაცედ გეჭიროს შენი მახვილი ჩანგალი. მე  
ღრმად მწამს, რომ ეს წაცალი იარალი დამზადებულია  
რესთაველ მეცოლადეთა მიერ ნაწრობი რვალისაგან.

სატირის ბასრი გახვილით გაანადგურე ბიუროკრატე-  
ბი, მუქითახორები, წამგლეჭები, საზოგადოებრივი წეს-  
რიგის დამრღვვევნი.

და, შენი ჩანგალი სარეველა ბალახიით ამოძირებავდეს მათ, გინც ხელს უშლის ჩვენს ძლევამოსილ წინსვლას კომუნიზმისაკენ.

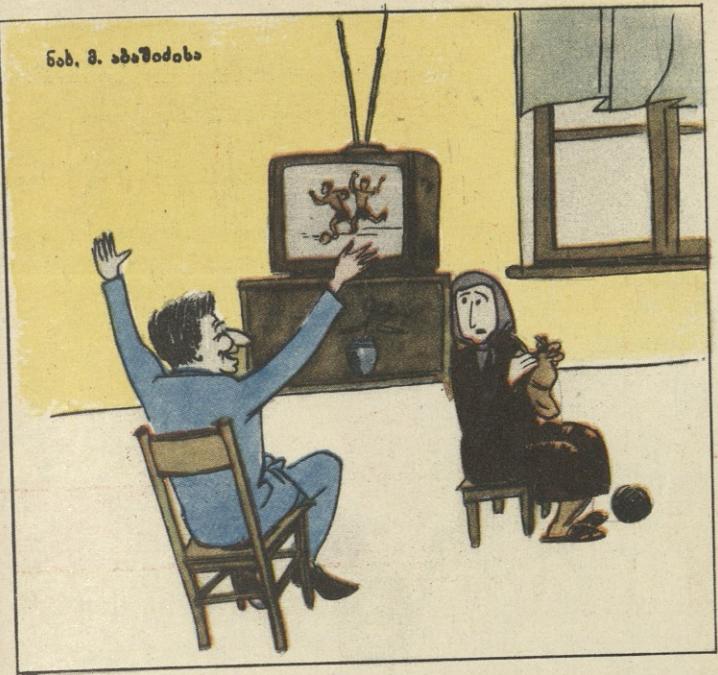
ჩვენთვის სახიქადულო და გარეწართა ლაპვარო, შართალო და მოუსყიდველონ ნიანგო, რესტავრის მშრომელთა სახელით კვლავ მინდა გისურვო წარმატებები შემოქმედებითს წეშაობაში და ოთხი ათეულო წლის ასაკის ქვენი, თანმირიგიოთი ახალგაზრდობა.

რუსთავის მეტალურგიული ქარხნის მარტენის სამშენოს ჩა-  
რიცხვი მოთვლილი, სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს დეპუტატი.

աղոթոն ջրելքառ







ՅՈՒՆ ՀՐԱՑՄԱՆ ԵՏԵԽԵ

— ମରୀତୁରୁା, କିମ୍ବା ମରୀତୁରୁା!..  
— ଶେ ଉଦ୍‌ବେଳୁଣ୍ଡା, କାହିଁ କାହିଁ ଅତ୍ୟନ୍ତରେ ଲା ଲା ଲା ଗିନ୍ଦାରୀଙ୍କା?!

၂၀၆၀၊ ၁၇၅၉၊ ၁၃၀

— როგორა ხარ, ნესტორ, როგორ! — მიესიყვარულა დიდი  
ხნის უნახავ მეგობარს ალექსანდრე.  
— რა მიშავს, ავდივარ და ჩამოვდივარ ცხოვრების გიზეზე  
— კარგია, იარე! ექიმები ამბობენ, სიარული მეტად სა-  
სარგებლოა ჯანმრთელობისათვის.

— მერე, მოძულებული გაქვს, შე კაი კაცო, თავი, ფეხ-  
მოუცვლელად რომ ზიხარ ამ თანამდებობაზე ათი წელია!?

— რა გაეწყობა, ჩემი ნესტორ, ზევით არავინ შიშვებს, ქვემოთ მე ჩემი ნებით არ ჩავდივარ, ჰოდა, ვარ ასე... ჯანმრთელად და ბედნიერად...

— თეიმურაზს ისე ძალიან უყვარს თავისი ცოლი, რომ  
სულ თვალებში უცტერის! — საყველურით გადაუკრა მეუღლეს  
ცოლმა.

— თვალები აქვს ლამაზი იმ, ქალს და, აბა, რას იზარ  
კაცი! — მიუგო მშვიდად ქმარმა.

କୁଳା ପାଇଁରେଣ୍ଟାକୁ

ესონანერები მომავალი „ნიანგის“ ვერცხლის

## საყვარელო ნიანგო

კარგად მოგვისმინეთ და გაიზიარეთ ჩვენი გაჭირვება. ძალისელებს ჩივილი და წერილების წერა არ გვიყვარს, მაგრამ იძლევა გახდით ამ გზას დავდგომოდით.

ჩვენი საჩივარი სასმელ წყალს შეეხება. საქმე ისაა, რომ  
გვეშინია ონკანის მოშვება, საქმარისია ოდნავ მოუშვათ იგი,  
რომ წყალი ისეთი თქრიალით წამოვა, რომ ახლოს ვერ მიე-  
კარებით, ეს კიდევ არაფერი, ასეთი დიდი წნევის დროს, მო-  
სალოდნელია წყალმა მიღები დახეთქოს და მერე უყარეთ  
კაყალი. აქ ხომ ყოველ 50 მეტრზე წყლის ონკანებია გამო-  
ყანილი და რა გვეშველება, თუკი ყველა მათგანიდან გად-  
მოხეთქა წყალმა? მთელი ძალისი ხომ წყლით დაიფარება?

იქნებ წყალთა მეურნეობის მუშაკებმა მოწყალე თვალით  
მოიხედონ ძალისისაკენ.

43069-160 502580

გავიგეთ ცაგერის რაიონის სოფელ ორბელის ნახვა გაგი-  
ზრახავს, მიუხესალმებით თქვენს გადაწყვეტილებას და გლობო  
გაშლელი ხელით, მხოლოდ წინასწარ გაფრთხობით, თან  
შავი სათვალეები წამოიღოთ, თორებ ჩვენთან ისეთი სიძლი-  
ერის დღინა ჩართული, რომ სინათლე თვალს მოგჭრით.

卷之三

பார்டு எந்தெங்கி

გაგეგონებათ სოფელი ანაგა, აქ სტუმართმოყვარე  
და მშრომელი ხალხი ცხოვრობს, ისიც გეცოდინებათ, რომ  
ანაგელების ღვინო საქვეყნოდაა ცნობილი, მაგრამ იმას კი  
არც დაიკურებთ და არც გეცოდინებათ, რომ ვენახებამდე  
გაყავანილი ასფალტი ჟკვე მოძველდა და რომ ზოგიერთ  
ადგილას ასფალტი ამოცვენასაც კი აპირებს. საერთოდ უნდა  
ითქვას, რომ თავიდანვე ასფალტი მაღალი ხარისხისა არ  
იყო. მზიან ამინდებში მაღალ ცხელდებოდა, ჩვენს მეზობელ  
სოფელში ყველგან ბეტონია დაგებული და ჩვენ, ანაგელებმა,  
რაღა დავაშავეთ? ასე რომ, თუ ანაგაში ჩამოსვლა განიჩრა-  
ხოთ, ჩვენს ქუჩებზე ფრთხილად იარეთ, ვინ იცის იმ დროი-  
სათვის ზოგიერთ ადგილას ასფალტი მართლაც ამოცვივდეს,  
ყველაფერი მოსალოდნელია.

აცვალთა ანაგელი

## ამერიკო ნიანგო!

ამ ბოლო დროს დამშენდა და აშენდა სოფელი გლდანი, გვაქვს საკუთარი პანორამული კინოთეატრი, სახალხო თეატრი, სასოფლო-სამეურნეო ტექნიკუმი, უკანასკნელი ტექნიკით საავადმყოფო, ცირკი და ვინ მოსოდელის აღჭურვილი საავადმყოფო, ცირკი და ვინ მოსოდელის კიდევ რა. მაგრამ სიმშვიდე და მოსკენება ყველაფერს გვირჩევნია, რის საშუალებასაც გვიძობობენ „სოიუზტრანსპორტის“ მუშაკები. აბა წარმოიდგინეთ ასეთი ამბავი. ყოველ ნახევარ საათში სოფლის ორივე მხარეს მარტო თბილისიდან მოდის და მოდის ავტობუსები, ეს კი დილის ექვსი საათიდან იწყება და მხოლოდ ღამის თორმეტ საათზე წყდება. მოგასხენეთ — ეს მხოლოდ თბილისიდან — მეთქი. ასე, რომ, ყოველ წუთს სოფელში ღამის თორმეტ საათამდე არ წყდება განვითარების საყვრისა და გუგუნის ხმა. ხშირია შემთხვევა, როდესაც ავტობუსები ცარიელი მიღიან და მოდიან, აღბად იმიტომ, ერთადინ ასეა ჯაფალისშინებული.

რომ გრაფიკით აქედა გასული დღის მიზანის მისამართ უკავშირდებოდა. მაგრა ამ დღის მიზანის მისამართ უკავშირდებოდა. მაგრა ამ დღის მიზანის მისამართ უკავშირდებოდა.

საქვეითი გლობალი

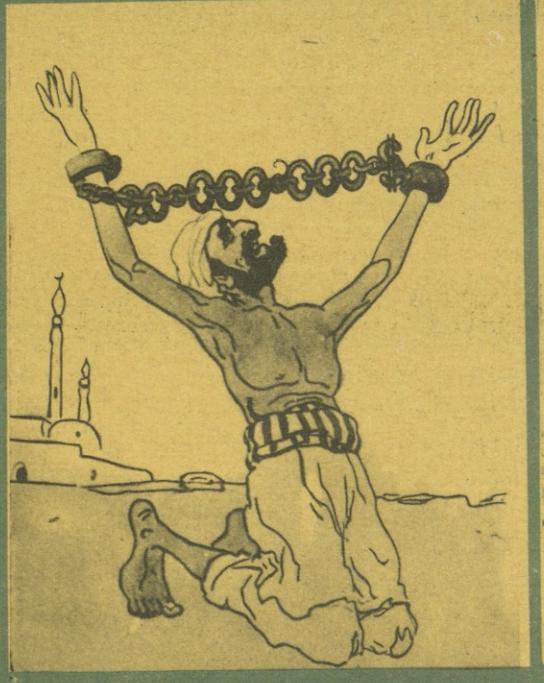
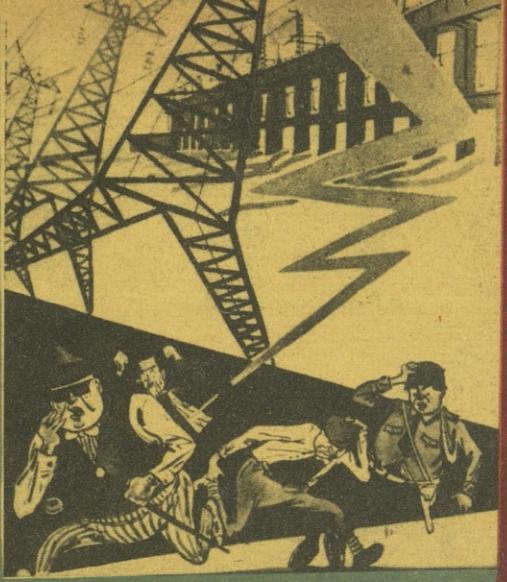
ନେତ୍ରବିଦ୍ୟାକ୍ଷରଣ

საქ. კპ ცენტრალური  
კომიტეტის  
გამოშცემლობა

თბილისი. საქართველოს ფუნდაციი „ნიანგი“. თბილისი. Сатирико-юмористический журнал „Нианг“  
რედაქციის მისამართი: საქართველოს № 42. ფორმა: რედაქტორი—9-76-69, საერთო განყოფილების—3-10-49



63-362



ИНДЕКС 76137